

LE TRAVAIL DE LA VIGNE

WORK IN THE VINEYARDS

La vigne est une liane qui vit toute l'année.
A chaque saison correspond un entretien spécifique. L'Hiver est la période de la taille, elle consiste à réguler la croissance de la vigne en taillant les sarments. Au printemps, le vigneron effectue les premiers labours qui consistent à retourner la terre entre chaque vigne. Cela permet d'aérer le sol et favorise le développement des racines. Sur cette même période, le vigneron réalise un palissage, l'installation et la fixation de fils et de treillis pour soutenir la croissance des vignes.

L'été, les pousses excessives ou indésirables sont supprimées pour favoriser une répartition équilibrée de la sève. La vigne fleurit, puis autour du mois de juillet une partie des feuilles sont enlevées pour favoriser l'exposition des grappes au soleil. C'est à l'automne que le suivi de la maturation se fait, avant les vendanges qui de déroulent entre mi-septembre et mi-octobre.

Source : vinotrip.com

The vine is a liana that lives all year round.
Each season has its own specific maintenance requirements. Winter is the time for pruning, which consists in regulating the vine's growth by trimming the shoots. In spring, the winegrower plows the soil between each vine. This aerates the soil and encourages root development. During the same period, the vigneron installs trellises, wires and trellises to support the growth of the vines.

In summer, excessive or undesirable shoots are removed to promote a balanced distribution of sap. The vines flower, and around July some of the leaves are removed to expose the bunches to the sun. Maturation is monitored in autumn, before the harvest which takes place between mid-September and mid-October.

Source : vinotrip.com